

قائمة المراجع

- ابن جني. الخصائص. م الجزء الأول. مصر: مكتبة دار العلم, ١٣٣٤.
- راشد عبد الحميد كيريمبوي. "دليل المعلم لاستخدام المفردات المستعارة من اللغة العربية في تعليم اللغة العربية للماليزيين SPBLA". ١, عدد (١) ٢٠١٤
- رشيد أحمد طعيمة، تعليم العربية لغير الناطقين بها، مصر، إيسيسكو، ١٩٨٩م.
- رحيم يونس كرو العزاوي، مقدمة في منهج البحث العلمي، عمان: دار دجلة، ٢٠٠٧.
- عبد الحليم محمد عبد الحليم، شذات من فقه اللغة والأصوات ، القاهرة: مطبعة الحسين الإسلامية، ١٩٨٩.
- عبد المجيد سيد أحمد منصور، علم اللغة النفسي، الرياض، عمادة شزون، ١٩٨٢م.
- على معمر عبد المؤمن، مناهج البحث في العلوم الاجتماعية الاساسيات والتقنيات والأساليب، بنغازي: دار الكتب الوطنية، ٢٠٠٨.
- سيف الدين أحمد حسين. استعمال اللغة العربية عند القوم العرب في رجسي بنجر كالمنتان الجنوبية. جوججركتا: الجامعة غاجه مادا، ٢٠٠٩.
- محمد جواد النوري، علم أصوات العربية، عمان، منشورات جامعة المفتوحة، ١٩٩٦م.
- محمد حسن حسن جبل، المختصر في أصوات اللغة العربية القاهرة، الآداب، ٢٠٠٨م.
- محمود عكاشة، أصوات اللغة، القاهرة، دار المعرفة، ٢٠٠٧م.
- نصر الدين إدريس جوهر، علم الأصوات، سيدوارجو، لسان عربي، ٢٠١٤

Abdul Azim Mohamad Isa et al., "Vowels Reading Of Arabic Present Tense In Yaf'al Form For Lip And Coronal Articulation/ Pembacaan Vokal Pola Fiil Mudhori Yaf'al Bagi Artikulasi Bibir Dan Koronal," *Ijaz Arabi Journal of Arabic Learning* ٤, no. ٢ (June ٢٥, ٢٠٢١).

- Abdul Chaer. *Linguistik Umum*. Jakarta: Rineka Cipta, ١٩٩٤.
- Abdul Chaer dan Leoni Agustina. *Sosiolinguistik Perkenalan Awal*. Jakarta: Rineka Cipta, ١٩٩٨.
- Abdul Hapip Djebar, *Kamus Bahasa Banjar Dialek Hulu-Indonesia*, Banjarbaru: Balai Bahasa Banjarmasin, ٢٠٠٨.
- Abdul Kosim, "PENERAPAN LINGUISTIK ARAB DALAM MEMAHAMI BAHASA AL-QUR'AN," *Kalamuna: Jurnal Pendidikan Bahasa Arab Dan Kebahasaaraban* ١, no. ١ (July ١٠, ٢٠٢٠): ١٩–٣٥.
- Agus Supriyadi and Suddin M Saleh Djumadil, "Pemerolehan Fonologis, Sintaksis Dan Semantik Anak Usia ٣-٥ Tahun," *Jurnal Obsesi : Jurnal Pendidikan Anak Usia Dini* ٦, no. ٦ (October ٩, ٢٠٢٢).
- Ahmad Rachmadi. "Struktur Fonologi Bahasa Banjar Hulu." *Jurnal Bahasa dan Sastra* ١, no. ١ (٢٠١٤): ٢٥–٣٥.
- Ahmad Suherman, "Perubahan Fonologis Kata-Kata Serapan Bahasa Sunda dari Bahasa Arab: Studi Kasus pada Masyarakat Sunda di Jawa Barat,
- Ahmad Warson Munawwir, *Kamus Al-Munawwir: Arab-Indonesia, Indonesia-Arab* Surabaya: Pustaka Progressif, ١٩٩٧.
- David Crystal. *The Cambridge Encyclopedia of Language*. Cambridge: Cambridge University, ١٩٩٧.
- Dedi Rahmadi. "Analisis Fonetik Bunyi Konsonan dalam Bahasa Banjar Dialek Hulu dan Kuala." *Jurnal Bahasa dan Seni* ٤٠, no. ٢ (٢٠١٢): ١٧٨–١٨٩.
- Einar Haugen. *The Ecology of Language*. California: Stanford University Press. ١٩٧٢.
- Faisal Mubarak, Ahmad Abdul Rahman, Asikin Nor, Sajidah Sajidah, و M. Kamil Ramma Oensyar. "Affixation in Arabic • Indonesian and Its Effect on Change of Meaning". *Ijaz Arabi Journal of Arabic Learning* ٦, ١ عدد (٢٠٢٣).
- Fatchul Mu'in. *Sociolinguistics: a Language Study in Sociocultural Perspectives*. Banjarmasin: FKIP ULM. ٢٠١٩.
- Fina Nur Fadhillah. "Perubahan Bunyi Bahasa Arab Fusha Ke Dalam Dialek Mesir Pada Lagu Tamally Ma'ak," `A Jamiy: Jurnal Bahasa dan Sastra Arab, Vol.. ٩, No. ١, (٢٠٢٠).
- Harimurti Kridalaksana, *Kamus Linguistik Edisi Keempat*. Jakarta: PT Ikrar Mandiriabadi ٢٠١١.

- I. Gede Budasi and Ida Ayu Made Istri Utami. "Sound Changes of the Borrowing Words from English into Indonesian in Restaurant Register," *Jurnal Pendidikan Bahasa Inggris Undiksha*, Vol. ٥, No. ٢, (٢٠١٧)
- Iis Susiawati et al., "Psikologi Dalam Pembelajaran Bahasa Arab (Analisis Berpikir Kreatif Dan Reflektif)," *Rayah Al-Islam* ٧, no. ١ (April ٢٨, ٢٠٢٣)
- I Wayan Jendra, *Dasar-Dasar Sociolinguistik*. Denpasar: Ikayana. ١٩٩١.
- Keputusan Bersama Menteri Agama dan Menteri Pendidikan & Kebudayaan Republik Indonesia Nomor: ٠٥٤٣b//U/١٩٨٧, tentang Pedoman Transliterasi Arab-Latin, Th. ١٩٨٧.
- Lexy J. Moleong, *Metodologi Penelitian Kualitatif*, ed. revisi (Bandung: Remaja Rosdakarya, ٢٠١٧).
- M. Iqbal Hasan. *Pokok-Pokok Materi Metodologi*. Jakarta: Galia Indonesia, ٢٠٠٢.
- Malabar, Sayama. *Sociolinguistik*. Gorontalo: Ideas Publishing, ٢٠١٥.
- Miles, Matthew B., dan A. Michael Huberman. *Analisis Data Kualitatif: Buku Sumber tentang Metode-metode Baru*. Diterjemahkan oleh Tjetjep Rohendi Rohidi. Jakarta: UI Press, ١٩٩٢.
- Milbah Arrusydah Falsinah and Saefullah Azhari, "Analisis Kontrastif Fonem Bahasa Arab Dan Bahasa Indonesia," *Lisan An Nathiq: Jurnal Bahasa Dan Pendidikan Bahasa Arab* ٦, no. ٢ (٢٠٢٤)
- Muslich Masnur. *Fonologi Bahasa Arab*. Jakarta: Bumi Aksara, ٢٠٠٨.
- Muhammad Nur Kholis, "PROSES INTERFERENSI FONOLOGI PADA PERCAKAPAN BAHASA ARAB SANTRI," *TSAQOFIYA: Jurusan Pendidikan Bahasa Arab IAIN Ponorogo* ١, no. ٢ (January ٢٨, ٢٠٢٠)
- Muhammad Nur Sholihin, "Peran Ilmu Al-Ashwat Dalam Pelafalan Huruf Hijaiyah (Kajian Teoritik Linguistik Terapan)," *SALIHA: Jurnal Pendidikan & Agama Islam* ٣, no. ٢ (July ٢٠, ٢٠٢٠)
- Muhammad Nur Sulaiman. *Tulisan Arab-Melayu dan Peranannya dalam Sejarah Bahasa Banjar*. Banjarmasin: Lambung Mangkurat University Press, ٢٠١٥.
- Muhammad Sayyidul Arwan, "Perubahan Bunyi Kata Serapan Keagamaan dari Bahasa Arab ke dalam Bahasa Jawa," *Tarling : Journal Of Language Education*, Vol. ٣, No. ١, ٢٠١٩

- Muhammad Syaiful Bahri Hidayat, "PEMBELAJARAN FONOLOGI ARAB DENGAN MINIMAL PRAISE DAN TONGUE TWISTER," *Tarling: Journal of Language Education* ٢, no. ٢ (July ٢١, ٢٠١٩): ١٩٧-٢١٦
- Moh. Nazir, *Metode Penelitian*, Jakarta: Ghalia Indonesia, ٢٠٠٥.
- Monika Sales Sitompul. "Perubahan Bunyi Proto Austronesia ke Bahasa Batak Toba," *Jurnal Konfiks*, Vol. ٦, No. ٢, (٢٠١٩)
- Nor Azlina Zaidan, Mohd Zaki bin Abd Rahman, dan Muhammad Azha Zailani. "Analisis Aspek Perubahan Fonetik dan Fonemik Bagi Kata Serapan Bahasa Arab dalam Buku Teks Pendidikan Islam di Sekolah Rendah," *O-Jie: Online Journal Of Islamic Education*, Vol. ٦, No. ١, (٢٠١٨)
- Raas J.J, *Hikayat Banjar: A Study in Malay Historiography*. The Hague: Martinus Nijhoff, ١٩٦١.
- Raodhatul Jannah, "Produksi Organ Bicara Bahasa Arab," *AL-ISHLAH: Jurnal Pendidikan Islam* ١٧, no. ١ (June ٢٠, ٢٠١٩).
- Rizka Widayanti, "Ilm Al-Ashwat (Phonetic and Phonology) Nadzariyyatuhaa Wa Tathawwuratihaa Wa Ahdaafu Tadrisihaa," *LISANUDHAD* ٤, no. ٢ (December ٢٠, ٢٠١٧).
- Rizki Amalia Solihah, ٢٠١٨. Kontak Bahasa: Kedwibahasaan, Alih Kode, Campur Kode, Interferensi, dan Integrasi. *Makalah*. Dalam: The ٣rd Annual International Conference on Islamic Education, ٢٤-٢٥ Februari.
- Rossi Delta Fitriana, "Perubahan Artikulasi Fonem Bahasa Arab bagi Penutur Bahasa Asing," *Tsaqofah dan Tarikh: Jurnal Kebudayaan dan Sejarah Islam*, Vol. ٤, No. ٢, ٢٠٢٠
- Sarah Thomason. *The Handbook of Language Contact*. Britania Raya: Blackwell Publishing, ٢٠١٠.
- Shih Cheng Yen, *Buku Saku Kata Perenungan*, Jakarta: Yayasan Buddha Tzu Chi, ٢٠١٦.
- Solehudin. *Handout Sociolinguistik*. Bandung: UPI Bandung. ٢٠٠٩.
- Sugiyono. *Memahami Penelitian Kualitatif*. Bandung: Alfabeta, ٢٠٠٥.
- Supriyansyah. "Gerakan Islam di Tanah Banjar: Secuil Kisah Habaib di Tanah Banjar". *alif.id*, ٢٢ ٢٠٢٠, يوليو.
- Syamsul Hadi. *Kata-Kata Arab dalam Bahasa Indonesia*. Cetakan pertama. Bulaksumur, Yogyakarta: Gadjah Mada University Press, ٢٠١٥.

Tej K Bhatia, *The Handbook of Bilingualism and Multilingualism (Second Edition)*. West Sussex: Blackwell Publishing. ٢٠١٣.

Uriel Weinrich. *Language in Contact: Finding and Problems*. Paris: The Hague. ١٩٧٠.

Uriel Weinrich. *Languages in Contact: Findings and Problems*. New York: Linguistic Circle of New York, ١٩٥٣.

Wemamah, A., & Aulia, F. Analysis of changes in the sound of Arabic loan words in the translation of *Akidatul Awam* by Syekh Ahmad Marzuki (Crowley's theory perspective). *Al Maqayis: Jurnal Pendidikan Bahasa Arab dan Kebahasaaraban*, 10(١), (٢٠٢٣):١-٢١. <https://doi.org/١٠.١٨٥٩٢/jams.v١٠.i١.٦٧٩٤>.